

**Panoramica del processo****4679****29-gen-2021**

Neubeschaffung

Importo contrattuale	Richiedente	Numero del contratto	Tipo	Paese	WLF
14.844,00	Ruggetti Eligio		DL	BBT IT	WF 3

status zugestimmt / approvato Gradnitzer Martin / 2021-Feb-05 10:56
testo

Oggetto dell'approvvigionamento

Instandhaltung und Support der auf den Baustellen und in den Büros der BBT SE Italien installierten Videoüberwachungsanlagen im Zeitraum 2021-2023 / Manutenzione ed assistenza impianti di Videosorveglianza nel triennio 2021-2023 realizzati nei cantieri ed uffici BBT SE lato Italia.

Non prevista nel Piano degli Approvvigionamenti**Motivazione**

Non inserita nel piano degli approvvigionamenti

Documenti

2021_4679_DAC Videosorveglianza_Finale.docx



002096_1 Proposta manutenzione.pdf

Status Capo area

zugestimmt / approvato Voza Antonio / 2021-Jan-29 10:11

Commento Capo area**Conferma dell'incarico****Status Controlling**

zugestimmt / approvato Zanforlin Fiorenzo / 2021-Jan-29 15:44

Commento Controlling**Allegato Controlling****Status Approvvigionamenti**

zugestimmt / approvato Mazzucato Arturo Piero / 2021-Feb-03 09:10

Commento Approvvigionamenti**Allegato approvvigionamento****Status Controllo accompagnatorio**

tecnico legale 1

Commento Controllo accompagnatorio

tecnico legale 1

Allegato Controllo accompagnatorio

tecnico legale 1

Status Controllo accompagnatorio

tecnico legale 2

Commento Controllo accompagnatorio

tecnico legale 2

Allegato Controllo accompagnatorio

tecnico legale 2

Status Amministratori 1

zugestimmt / approvato Cardola Gilberto / 2021-Feb-04 18:38

Commento Amministratori 1

Allegato Amministratori 1

Status Amministratori 2

zugestimmt / approvato Gradnitzer Martin / 2021-Feb-05 10:56

Commento Amministratori 2

Allegato Amministratori 2

Commento archiviazione

Documento archiviazione

Responsabile Procedimento fase di aggiudicazione	not necessary
---	---------------

Gestore del contratto	Rughetti Eligio
------------------------------	-----------------

Responsabile Procedimento in fase di esecuzione

Direttore dei Lavori

Stampa

BESCHAFFUNGSBESCHLUSS

DETERMINA A CONTRARRE



Eisenbahnachse München – Verona
BRENNER BASISTUNNEL

Beschaffungsbeschluss - 4679

1. Beantragende Stelle

Bereich Bauausführung Mauls 2-3

2. Auftragsbezeichnung

Instandhaltung und Support der auf den Baustellen und in den Büros der BBT SE Italien installierten Videoüberwachungsanlagen im Zeitraum **2021-2023**.

3. Gegenstand und Merkmale des Auftrags

Der Auftrag umfasst die Instandhaltung und den technischen Support der Videoüberwachungsanlagen:

- in allen Baubereichen, in denen die Arbeiten der italienischen Hauptbaulose des Brenner Basistunnels durchgeführt werden;
- an den Standorten der BBT SE in Franzensfeste (BZ), Via Stazione 5, und in Bozen (BZ), Bahnhofplatz 1

Insbesondere wird die Instandhaltung und technische Assistenz für folgende Videokameras gefordert:

- BOZEN BÜROS DER BBT SE BAHNHOF (4 VIDEOKAMERAS)
- HINTERRIGGER TUNNELEINGANG
- HINTERRIGGER EINGANG SCHRANKE
- HINTERRIGGER AUSGANG TUNNEL
- UNTERPLATTNER MAST LADETRICHTER FÖRDERBAND
- UNTERPLATTNER TUNNELEINGANG
- UNTERPLATTNER EINGANG SCHRANKE
- BAUSTELLE „Eisackunterquerung“ (4 VIDEOKAMERAS)
- MAULS EINGANG SCHRANKE
- MAULS TUNNELEINGANG
- MAULS ZUTRITT Bereich 3
- GENAUEN II Förderband
- STANDORT FRANZENSFESTE(6

Asse ferroviario Monaco – Verona
GALLERIA DI BASE DEL BRENNERO

Determina a contrarre - 4679

1. Struttura richiedente

Area Realizzazione Mules 2-3

2. Denominazione dell'incarico

Manutenzione ed assistenza impianti di Videosorveglianza nel triennio **2021-2023** realizzati nei cantieri ed uffici BBT SE lato Italia.

3. Oggetto e caratteristiche dell'incarico

L'incarico si identifica nella manutenzione e nell'assistenza per la gestione tecnica del sistema di impianti di videosorveglianza presente:

- in tutte le aree realizzative in cui sono in corso di esecuzione i principali lotti Costruttivi Italiani della Galleria di base del Brennero;
- Nelle sedi BBT-SE ubicate rispettivamente a Fortezza (BZ) in Via Stazione 5 e a Bolzano (BZ) in Piazza Stazione1

Nello specifico si chiede di mantenere e fornire assistenza per le telecamere poste nei seguenti siti:

- BOLZANO UFFICI BBT SE STAZIONE (4 TELECAMERE)
- HINTERRIGGER INGRESSO GALLERIA
- HINTERRIGGER INGRESSO SBARRA
- HINTERRIGGER USCITA GALLERIA
- UNTERPLATTNER TRALICCIO TRAMOGGIA NASTRO TRASPORTATORE
- UNTERPLATTNER INGRESSO GALLERIA
- UNTERPLATTNER INGRESSO SBARRA
- CANTIERE "Sottoattraversamento Isarco" (4 TELECAMERE)
- MULES INGRESSO SBARRA
- MULES INGRESSO GALLERIA
- MULES INGRESSO area 3
- GENAUEN II nastro trasportatore
- SEDE OPERATIVA DI FORTEZZA (6



VIDEOKAMERAS)

Zur Kontrolle und zeitnahen Konsultation der registrierten Daten, Überwachung der Unternehmensräumlichkeiten und der in den Büros aufbewahrten Unterlagen sowie zur laufenden Überwachung der Baustellenbereiche (gemäß Vorgaben der Präfektur Bozen) war die Installation von aktiven Videoüberwachungsanlagen erforderlich, deren kontinuierlicher Support und Wartung unabdingbar für das effiziente Funktionieren dieses Dienstes ist.

Das Überwachungssystem wurde von 2015 bis 2021 vom Unternehmen Profexional srl errichtet und gewartet, das diese Tätigkeit übernommen und einen laufend überwachten und aktualisierten Dienst geliefert hat.

Der von diesem Unternehmen derzeit garantierte Wartungsdienst läuft im März 2021 aus, in Anbetracht der Bedeutung dieser Dienstleistung ist sie daher auch für den Zeitraum 2021-2023 erforderlich.

Für den Abschluss dieses neuen Auftrages wird das Datum des Endes der Arbeiten auf der Baustelle des Bauloses Muls 2-3 herangezogen, das mit 24.01.2024 festgelegt ist. Bis zu diesem Zeitpunkt bleibt die Struktur des Videokameranetzes und der Inhalt der Dienstleistung für diesen Dreijahreszeitraum dieselbe wie heute.

Vor Ablauf dieses neuen Dreijahreszeitraumes werden die zukünftigen Erfordernisse der Baustellen und Standorte der BBT SE erhoben und es wird ein neues Netz der Videokameras und der erforderlichen Dienste erstellt. Anschließend wird ein neues Verfahren für die Änderungen an der Infrastruktur eingeleitet und ein Auftragnehmer für die neuen Wartungsleistungen gewählt werden.

In Anbetracht des im Laufe der Jahre erlangten Know-Hows des Unternehmens Profexional srl in Bezug auf die Anlagenstruktur bringt die Beibehaltung des Arbeitsverhältnisses mit diesem Unternehmen für den neuen Dreijahreszeitraum unzweifelhaft technische und wirtschaftliche Vorteile für die BBT SE, da:

- 1) das Unternehmen, das mit der Anlage gearbeitet hat und arbeitet, alle Kabel verlegt, die Anlage geplant und geliefert hat und daher alle technischen Details kennt;
- 2) das Unternehmen, das derzeit den Wartungsdienst über hat, alle Komponenten der Anlage geliefert hat, daher eine privilegierte Beziehung zu den Herstellern hat, welche die Geräte geliefert haben und, im Falle von

TELECAMERE)

Al fine di garantire il controllo e la pronta consultazione dei dati registrati, prestare sorveglianza nei presidi societari e dei documenti custoditi all'interno degli uffici stessi, nonché sorvegliare costantemente le aree di cantiere (così come da indicazioni della Prefettura di Bolzano) si è resa necessaria l'installazione di impianti attivi di videosorveglianza, la cui assistenza e manutenzione costante si rende oltre ciò indispensabile al funzionamento efficiente di tale servizio.

Il sistema è stato realizzato e mantenuto dal 2015 al 2021 dalla società Profexional srl che ha preso in carico tale attività fornendo un servizio costantemente monitorato e prontamente aggiornato.

Il servizio di manutenzione ad oggi garantito dalla predetta società è in scadenza a Marzo 2021 e si rende necessario pertanto, vista l'importanza del servizio fornito, averlo a disposizione anche per il triennio 2021-2023.

Per la conclusione di questo nuovo affidamento, si prende a riferimento la data di fine dei lavori nel cantiere del Lotto Muls 2-3, fissata al 24.01.2024. Fino a tale data l'architettura della rete di telecamere e il contenuto dei servizi per questo triennio sarà la stessa ad oggi esistente.

Prima dello scadere di questo nuovo triennio si opererà una ricognizione delle necessità future dei cantieri e delle sedi di BBT SE e si procederà ad un nuovo disegno della rete di telecamere e dei servizi necessari. Conseguentemente si avvierà una nuova procedura per le modifiche alla infrastruttura e si selezionerà un affidatario per i nuovi servizi di manutenzione.

Considerato il Know-How sull'architettura dell'impianto acquisito negli anni dalla società Profexional srl, inoltre, il mantenimento del rapporto lavorativo con detta società per questo nuovo triennio, presenterebbe indubbi vantaggi tecnici ed economici per BBT-SE, dato che:

- 1) la società che ha operato ed opera sull'impianto ha realizzato tutti i cablaggi, progettato e fornito l'impianto e quindi ne conosce ogni dettaglio tecnico;
- 2) la società che oggi ha in capo il servizio di manutenzione ha fornito tutta la componentistica che costituisce l'impianto, ha quindi un rapporto privilegiato con le case produttrici che hanno fornito i devices e riesce, in caso di



Ausfällen/Fehlfunktionen, Ersatzteile in relativ kurzer Zeit beschaffen kann. Dieser Vorteil konnte schon mehrmals genutzt werden.

- 3) die vom Unternehmen Profexional srl angebotene und geforderte Jahresgebühr scheint wirtschaftlich vorteilhaft und entspricht der tatsächlichen Wartungsleistung, welche das Unternehmen in den letzten Jahren für die BBT SE durchgeführt hat.

Der angebotene Preis für den Wartungs- und Assistenzdienst ist im Vergleich zum vorhergehenden Dreijahreszeitraum leicht erhöht, da, wie aus dem Angebot hervorgeht, der Support auch auf die unterbrechungsfreie Stromversorgung in den Serverschränken der BBT-Standorte in Franzensfeste und Bozen ausgeweitet wurde, die derzeit nicht beinhaltet sind.

Das vorgelegte wirtschaftliche Angebot setzt sich wie folgt zusammen:

- Aktualisierte Jahresgebühr Kundendienst/Wartung mit Laufzeit von 15.03.2021 – 15.03.2024 - € 3.460,00 Jahr
- Adsl-Gebühr für die Baustelle Unterplattner 1.488,00 Euro / Jahr

Der Gesamtbetrag der Dienstleistung für die nächsten 3 Jahre beläuft sich daher auf € 14.844,00.

4. Begründung des Auftrages

Zweck der Vergabe ist die Lieferung von Wartungs- und Supporttätigkeiten der Videoüberwachungsanlage an den Standorten und auf den Baustellen der BBT SE Italien, was für den Betrieb der Standorte und Baustellen der BBT SE unabdingbar ist.

Wie vorstehend beschrieben wäre die Fortführung des Wartungsdienstes mit demselben Unternehmen ein technischer und wirtschaftlicher Vorteil für die BBT SE.

5. Vorgeschlagenes Vergabeverfahren und Zuschlagskriterium

In Anbetracht des geschätzten Auftragswertes wird die Direktvergabe der gegenständlichen Leistungen gem. Art. 36 Abs. 2, lit. a) des GVD 50/2016 an folgendes Unternehmen vorgeschlagen:

Profexional s.r.l.

guasto/malfunktionamento, ad approvvigionare il ricambio in tempi relativamente contenuti. Tale circostanza è stata favorevolmente osservata in più occasioni.

- 3) il compenso annuo offerto e richiesto dalla società Profexional srl appare economicamente vantaggioso, e adeguatamente rapportato al reale supporto che l'azienda ha fornito negli anni a BBT-SE.

Il servizio di assistenza e di manutenzione offerto, rispetto a quello corrisposto nel triennio precedente, è di importo leggermente più alto perché, come si evince dalla offerta presentata, è stata estesa l'assistenza anche ai gruppi di continuità presenti negli armadi rack posti nelle sedi BBT di Fortezza e Bolzano (ad oggi esclusi).

L'offerta economica presentata si compone dei seguenti addendi :

- Canone annuo di assistenza/manutenzione aggiornato con decorrenza 15/03/2021 – 15/03/2024 - € 3.460,00 anno
- Canone Adsl per cantiere Unterplattner 1.488,00 Euro / anno

L'importo complessivo del servizio per i prossimi 3 anni è quindi pari a 14.844,00 €.

4. Giustificazione dell'affidamento

L'affidamento è finalizzato a fornire servizio di assistenza e manutenzione dell'impianto di videosorveglianza nelle sedi e nei cantieri BBT-SE lato Italia il quale è evidentemente necessario per la gestione delle sedi e dei cantieri di BBT SE.

Come descritto nel paragrafo precedente continuare il servizio di manutenzione con la medesima società rappresenterebbe per BBT-SE un vantaggio tecnico ed economico.

5. Procedura e criterio di aggiudicazione proposti

Tenuto conto dell'importo presunto dell'affidamento, si propone di aggiudicare il contratto per lo svolgimento delle prestazioni in oggetto attraverso affidamento diretto ai sensi dell'art. 36, comma 2 lettera a) del D. Lgs. 50/2016, a:

Profexional s.r.l.



Via Giotto 15

I-39100 Bolzano (BZ)

Es wird die Vergabe an dieses Unternehmen vorgeschlagen, da es für die BBT SE sowohl technisch als auch wirtschaftlich vorteilhaft ist.

6. Ort der Leistungsdurchführung

Bozen / Franzensfeste / Mals / Freienfeld / Vahrn

7. Leistungszeitraum / Leistungsfrist

15.03.2021 - 14.03.2024

8. Geschätzter Auftragswert (netto)

€ 4.948,00 + MwSt im Jahr (für drei Jahre)

9. Vorgeschlagene Sicherstellungsmittel

In Anbetracht der Art des gegenständlichen Auftrages erachtet die BBT SE keine Kautions- oder andere Sicherstellungsmittel von Seiten des Auftragnehmers für erforderlich.

10. Finanzmittel

Die erforderlichen Finanzmittel sind im Finanzplan 2021 und weitere unter der Kostenart 2IK0MI033 S0000 - "MANUTENZIONE IMPIANTI DI VIDEOSORVEGLIANZA NEI CANTIERI E UFFICI ITALIA"

11. Vorgeschlagene Mitarbeiter für die Vertragsabwicklung

Eligio Ruggetti

12. Vorgeschlagener Mitarbeiter für die Funktion des Verfahrensverantwortlichen für die Ausführungsphase

Antonio Voza

Via Giotto 15

I-39100 Bolzano (BZ)

Si propone l'affidamento a tale società in quanto esso risulta conveniente per BBT SE, dal punto di vista tecnico ed economico.

6. Luogo di esecuzione della prestazione

Bolzano / Fortezza / Mals / Campo di Trens / Varna

7. Periodo / termine di esecuzione della prestazione

15/03/2021 – 14/03/2024

8. Importo presunto dell'incarico (netto)

4.948,00 € + IVA annuo (per tre anni)

9. Mezzi di garanzia proposti

In considerazione del carattere del presente incarico, BBT SE non ritiene necessaria la prestazione di cauzione o altri mezzi di garanzia da parte dell'affidatario.

10. Risorse finanziarie

Le risorse finanziarie saranno reperite nell'ambito del Piano Finanziario 2021, per il codice di progetto 2IK0MI033 S0000 - "MANUTENZIONE IMPIANTI DI VIDEOSORVEGLIANZA NEI CANTIERI E UFFICI ITALIA"

11. Collaboratori proposti per la gestione del Contratto

Eligio Ruggetti

12. Collaboratore proposto per la funzione di Responsabile del procedimento per la fase esecutiva

Antonio Voza

Verfahrensverantwortlicher für die Vergabe / Responsabile del procedimento in fase di aggiudicazione: Avv. Arturo Piero Mazzucato

Vom Vorstand digital genehmigt (vgl. beigeschlossener Genehmigungsablauf)
Approvato dal Consiglio di Gestione tramite sistema informatizzato (cfr. flusso di autorizzazione allegato)

Vom Aufsichtsrat (falls erforderlich) genehmigt (Angabe des Beschlusses)



Approvato (se necessario) dal Consiglio di Sorveglianza (indicazione Delibera di approvazione)